HOCHKÖNIG

HOCHKÖNIG TOURISMUS GMBH
Am Gemeindeplatz 7
A-5761 Maria Alm
Tel.: +43 6584 20 388
region@hochkoenig.at
www.hochkoenig.at

Herausgeber, Medieninhaber & Fotos: Hochkönig Tourismus GmbH
Druck: Druckerei Berger, Österreich
Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Eine Karte

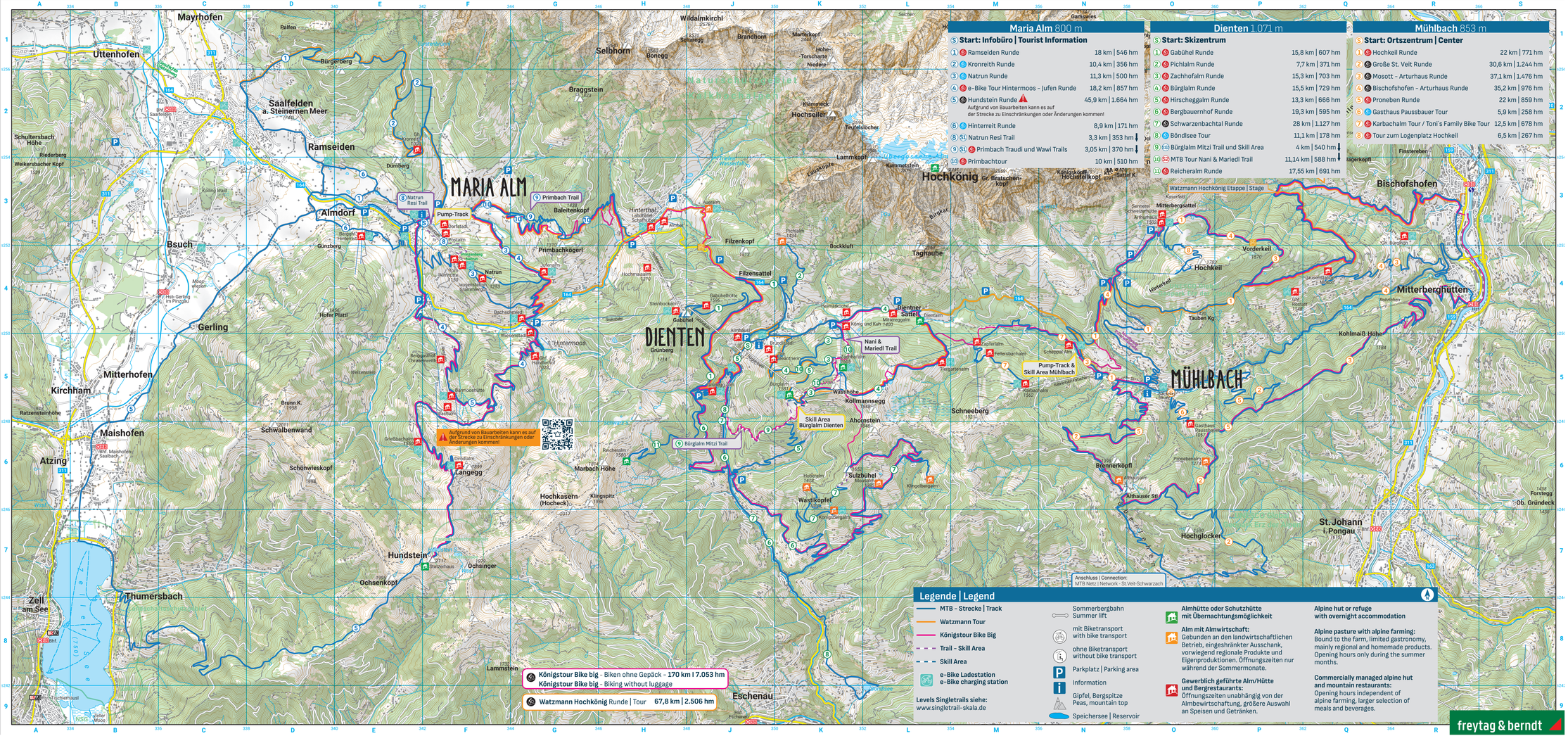
Viele Inklusivleistungen und Ermäßigungen

» Freie Nutzung der Sommerbahnen
» 1x gratis Biketransport pro Tag bei einer Sommerbergbahn
» Freier Eintritt in die Freibäder Maria Alm & Mühlbach
» Kostenlos geführte MTB- und eMTB Touren
» Freie Nutzung der Tennisplätze in Maria Alm & Mühlbach
» und vieles mehr...

One card

Many included services and discounts

» Free use of the summer lifts
» 1x bike transport for free once a day with one summer lift
» Free admission to the outdoor pools Maria Alm & Mühlbach
» Free guided MTB and eMTB tours
» Free use of the tennis courts in Maria Alm & Mühlbach
» and much more...



MTB Regeln
Sicher & Fair mit dem Bike

» Gesund aufs Rad. Mountainbiken ist ein Ausdauersport. Fahr nur gesund und überschätz dich nicht selbst!
» Sorgfältig planen. Bereite dich gründlich vor (Karten, Bücher, Internet, Wetter) und passe deine Touren den Gegebenheiten an!
» Nur freigegebene Wege befahren. Benütze nur freigegebene Straßen oder Wege und respektiere lokale Sperrungen!
» Check dein Bike. Kontrolliere vor jeder Fahrt Bremsen, Luftdruck, Räder, Federung und Schaltung. Lass dein Bike ein Mal im Jahr im Fachbetrieb überprüfen!
» Vollständige Ausrüstung. In jeden Rucksack gehören: wärmende Kleidung, Regenschutz, Reparaturset, Erste-Hilfe Paket, Mobiltelefon, Licht, Handschuhe, Brille sowie Essen & Trinken!
» Immer mit Helm. Bergauf und bergab, immer mit Helm! Zusätzliche Protektoren können vor Verletzungen schützen.
» Fussgänger haben Vorrang. Nimm Rücksicht, indem du dich frühzeitig ankündigst und das Tempo reduzierst! Meide stark begangene Wanderwege!
» Tempo kontrollieren. Passe deine Geschwindigkeit der Situation an und fahre bremsbereit!
» Hinterlasse keine Spuren. Durch kontrolliertes Bremsen verhinderst du Bodenerosionen und Wegeschäden. Nimm deinen Abfall mit und vermeide Lärm!
» Rücksicht auf Tiere. Fahre bei Tageslicht, um Störungen der Tiere zu vermeiden! Nähere dich im Schritttempo und schließe Weidezäune nach der Durchfahrt!

MTB Roules
Safety & fairness when biking

» Consider your level of fitness. Mountain biking is a stamina sport; only do it if you are healthy, and don't push yourself too hard.
» Plan thoroughly. Prepare in advance (maps, books, Internet, whether) and choose a tour that suits the prevailing conditions.
» Only ride on tracks that are open. Observe any local closure signs and only use roads or tracks where biking is permitted.
» Check your bike. Before every ride check brakes, tyre pressure, wheels, suspension, and gears. Have your bike checked once a year by a specialist.
» Be properly equipped. In your rucksack you should have: extra clothing, waterproof, repair kit, first aid kit, mobile phone, torch, gloves, glasses, and food & drink.
» Always wear a helmet. Uphill or downhill, always wear a helmet. Other protectors can also give added protection against injuries.
» Pedestrians have priority. Be considerate, make your presence known early and reduce speed. Avoid busy hiking paths.
» Control your speed. Ride at a speed that matches the situation and allows you to brake properly.
» Don't leave skid marks. By braking correctly you can prevent ground erosion and damage. Take any rubbish with you, and avoid making a noise.
» Remember wildlife! Only ride in daylight to avoid disturbing animals. If necessary, approach animals at walking pace, and close gates after you.

Ruftaxi | Taxi

Maria Alm Taxi Eder | +43 6584 7191
Dienten Taxi Bürgler | +43 664 5024884
Mühlbach Taxi Watschonig | +43 660 5505111

BIKER-FAIRPLAY

» Fahre nur auf gekennzeichneten Wegen! Nimm Rücksicht auf Natur und Wild, verlasse die gekennzeichnete Route nicht, verzichte auf das Fahren abseits der geöffneten Wege und beende deine Biketour vor der Dammerung.
» Respektiere Fahrverbote & Naturschutz-Ruhezonen! Fahre mit kontrollierter Geschwindigkeit und auf halbe Sicht, besonders bei Kurven, da jederzeit mit Hindernissen zu rechnen ist!
» Verhalte dich respektvoll gegenüber anderen Naturnutzer und dem Forst- und Jagdpersonal!
» Land-, Forst- und private Grundeigentümerfahrzeuge sind auf den Forstwegen unterwegs. Fahre vorsichtig und lass die Bewirtschafter unserer schönen Natur sicher überholen.
» Halte die Straßenverkehrsordnung ein!
» Hinterlasse keine Abfälle in der Natur!

Benutzung der Strecken nur innerhalb des erlaubten Zeitraums:
01.05. – 31.08.: 7.00 – 19.00
Sept.: 8.00 – 18.00
01.10. – 15.11.: 9.00 – 17.00

BIKER FAIRPLAY

» Only ride on marked trails! Be considerate of nature and wildlife, do not leave the marked route, refrain from riding off the open paths and end your bike tour before the dam.
» Respect driving bans & nature conservation quiet zones!
» Drive at a controlled speed and with half visibility, especially when cornering, as obstacles can be expected at any time!
» Behave respectfully towards other nature users and forestry and hunting personnel!
» Agricultural, forestry and private landowner vehicles are on the forest roads. Drive carefully and let the managers of our beautiful nature overtake you safely.
» Observe all signage!
» Don't leave rubbish!

Use of the trails is only permitted between the following times:
01.05. – 31.08.: 7.00 a.m. – 7.00 p.m.
Sept.: 8.00 a.m. – 6.00 p.m.
01.10. – 15.11.: 9.00 a.m. – 5.00 p.m.

ÖSTERREICHISCHE BUNDESFORSTE
Respektiere deine Grenzen

Bikefreundliche Betriebe
Du suchst die perfekte Unterkunft für dich und dein Bike? Mit speziell abgestimmten Angeboten wie abschließbare Bike-Räume, Rad-Infomaterial, Bike Wash und vieles mehr? Unsere bikefreundlichen Betriebe machen deinen Bike-Urlaub zu einer runden Sache!

Bike-friendly establishments
Are you looking for the perfect accommodation for you and your bike? With specially tailored offers such as lockable bike rooms, bike information material, bike wash and much more? Our bike-friendly establishments will make your bike holiday a great experience!

Natrun Resi Trail
Auf über drei Kilometern und über 300 Höhenmeter, bietet dieser Trail Spaß und Action für Mountainbiker. Der Trail ist ideal für Anfänger, Familien und erfahrene Single-Trail-Fahrer.

Natrun Resi Trail
Over three kilometres and more than 300 metres in altitude, this trail offers fun and action for mountain bikers. The Trail is ideal for beginners, families and experienced single trail riders.

Nani & Mariedl Trail
Die beiden Singletrails beginnen oberhalb der Bergstation Bürglalmbahn. Sie zeichnen sich durch wurzelige Passagen, teils enge Kurven sowie einen traumhaften Blick auf die umliegende Bergwelt aus. Zwischen Nani & Mariedl Trail ist eine kurze Schiebestrecke zu überwinden.

Nani & Mariedl Trail
The two single trails start above the Bürglalmbahn mountain station. They are characterised by rooty passages, sometimes tight bends and a fantastic view of the surrounding mountains. Between the Nani & Mariedl Trail there is a short pushing section to overcome.

Bürglalm Mitzi Trail – Skill Area
Der Natur-Flowtrail in Dienten verläuft auf einer Strecke von über 4 km und rund 550 Hm. An der Bergstation Bürglalmbahn gibt es die neue Skill Area, wo zuerst die Fahrtechnik noch trainiert werden kann.

Bürglalm Mitzi Trail – Skill Area
This nature flowtrail in Dienten is 4 km long and has a height difference of 550 vertical metres. There is a new Skill Area at the top lift station of the Bürglalmbahn, where you can practice your riding technique.

Primbachtour
Die Tour verbindet Maria Alm und Hinterthal über Forststraßen mit steileren Anstiegen und drei Two-Way-Trailabschnitten. Diese leichten Trails sind insgesamt 2,1 km lang. Genießt traumhafte Ausblicke auf das Hochkönigmassiv und die umliegende Bergwelt.

Primbachtour
The tour connects Maria Alm and Hinterthal via forest roads with steeper climbs and three two-way trail sections. These easy trails are 2.1 kilometres long in total. Enjoy marvellous views of the Hochkönig massif and the surrounding mountains.

Verleih | Verkauf | Service | Reparatur
Rental | Sale | Service | Repair
MTB, eMTB & Roadbikes

Ermäßigung für den Verleih | Reduction on rental — Hochkönig Card

Maria Alm
Intersport Landal | T: +43 6584 2119-70
Intersport Natrun | T: +43 6584 2119-20
Sport Löb | T: +43 6584 7764
Sport Mayer | T: +43 6584 8110

Dienten
Porti's Sportshop | T: +43 6461 300-0

Mühlbach
Bike Mühlbach | T: +43 660 62 92 667
Direkt an der Karbachalmbahn Talstation (Kabinenbahn Mühlbach)
www.bike-muehlbach.com | info@bike-muehlbach.com

Sportstadl Hochkönig
+43 660 5248895 | +43 676 9211782
xandi@sportstadl.at | www.sportstadl.at

Bike Shop
Bikepoint Intersport Maria Alm | T: +43 6584 2119 60

HOME OF BIKE
Hochkönigstr. 1b–c
5760 Saalfelden
T 06584 21 19-60
info@almsport.at
www.bikepoint-mariaalm.at
INTERSPORT bikepoint

MTB & eMTB Touren mit ausgebildeten Bike Guides
Nutzt unser Bike-Tourenangebot und lernt die spektakulärsten Wege und aussichtsreichsten Plätze der Region Hochkönig kennen.
» Wöchentlich geführte MTB & eMTB Touren
» Wöchentliche Fahrtechniktrainings für MTB & eMTB
» Wöchentliche Fahrtechniktrainings für Kinder

Anmeldung bis spätestens 17:00 Uhr des Vortages in den örtlichen Infobüros.

Guiding inklusive | Free guided — Hochkönig Card — Excl. Ausrüstung & Bike / Without equipment & bike

MTb & eMTB tours
with professional bike guides
Take advantage of our bike tour offer and get to know the most spectacular trails and places with the best views in the Hochkönig region.
» Weekly guided MTB & eMTB tours
» Weekly technique training MTB & eMTB
» Weekly technique trainings for children

Registration until 5.00 p.m. of the previous

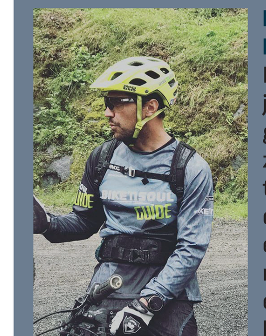
Die drei Guides der Region Hochkönig
The three guides of the Hochkönig region

Max Klein – Bike Max
Genusstouren von Hütte zu Hütte, rasante Abfahrten auf flowigen Trails oder Höhenmeter sammeln am legendären Hundstein. Rund um das imposante Felsmassiv des Hochkönigs kommt jeder Biker auf seine Kosten! Ein ausgereiftes eTankstellennetz, Serviceshops in jedem Ort und drei Bikeschulen zwischen Mühlbach und Maria Alm machen die Region zum idealen BaseCamp und garantieren ein unvergessliches Urlaubserlebnis!

Pleasure tours from hut to hut, speedy descents on flowing trails, or the chance to notch up vertical metres as you tackle the legendary Hundstein. Every biker is catered for around the impressive rocky Hochkönig massif. With an extensive network of E-bike charging points, service shops in every village, and 3 bikes schools between Mühlbach and Maria Alm, the region is an ideal base camp, guaranteeing unforgettable holiday adventures.

Christoph Portenkirchner – Porti's Guides
Das Beste am Biken rund um den Hochkönig ist unser unvergleichliches Panorama. Egal wo ich unterwegs bin, man findet immer wunderschöne Aussichtspunkte mit Blick auf die umliegende Bergwelt – besser geht's auch in den Dolomiten nicht. Dank Seilbahntransport und E-Mountainbikes sind diese schönen Erlebnisse jetzt noch leichter zugänglich.

„The best thing about biking around the Hochkönig is the amazing vista. Wherever I happen to be, there are always incredible views of the surrounding mountains, not even paralleled in the Dolomites. What's more, thanks to the lifts and E-mountain bikes, these amazing experiences are more accessible than ever."



Lukas Wimmer – BIKEGUIDE MÜHLBACH
Die Sonne scheint und der Himmel ist blau, jetzt noch ein Fahrrad und ab geht es. Über gemütliche Forstwege für Einsteiger bis hin zu Trailabenteuern bergab für Fortgeschrittene ist für jeden das Richtige dabei. Noch dazu bieten sich zahlreiche Möglichkeiten, einen Blick auf das imposante Hochkönigmassiv zu erhaschen. Diese Bergkulisse ist einfach atemberaubend und diese Bilder bleiben ein Leben lang im Gedächtnis.

When the sun is shining and the sky is blue, all that you need is your bike. There's something for everyone here; leisurely forest tracks for beginners and downhill trail adventures for more experienced bikers. There are always plenty of opportunities to take in the wonderful views of the impressive Hochkönig massif; breathtaking scenery that is simply unforgettable.

Indiviuell geführte Touren & Fahrtechniktrainings
Individual guided Tours & driving technique training
Auskunft & Anmeldung direkt bei unseren Bike Guides
Information & registration directly at our bike guides

Maria Alm:
Max Klein – Bike Max +43 660 577 3279
Dienten:
Christoph Portenkirchner – Porti's Sportshop +43 6461 300-0
Mühlbach:
Lukas Wimmer – Bikeguide Mühlbach +43 660 62 92 667

Auf zwei Rädern durch die Region Hochkönig
Erlebe das perfekte Bikeerlebnis!
Hier erwarten dich spannende Biketouren, actionreiche Flow-, MTB- und Family Trails, Gravelrouten sowie ein gut ausgebautes e-Bike Streckennetz mit Ladestationen. Wanderer und Mountainbiker begegnen sich respektvoll auf den gemeinsamen Wegen. Mit über 30 MTB- und eMTB-Touren, Roadbikerunden, Pumptracks und einer Skill Area ist die Region ein wahres Bikeparadies. Detaillierte Informationen zu den Touren findest du in unserem Tourenportal oder im Bikeguide, erhältlich in den Infobüros und bei den Gastgebern.

On two wheels through the Hochkönig region
Experience the perfect bike adventure!
Exciting bike tours, action-packed flow, MTB and family trails, gravel routes and a well-developed e-bike route network with charging stations await you here. Hikers and mountain bikers treat each other with respect on the shared trails. With over 30 MTB and eMTB tours, road bike tours, pump tracks and a skills area, the region is a true biking paradise. You can find detailed information about the tours in our tour portal or in the bike guide, available from the information offices and your hosts.

Tourenportal | Tour Portal
Selektiert eure Bike-, Mountainbike- und eBike-Touren ganz einfach nach Schwierigkeitsgrad, Dauer und Länge in unserem Tourenportal www.hochkoenig.at oder in unserer Hochkönig App.

You can easily select your bike-, MTB- and eBike tours in our tourportal at www.hochkoenig.at or in our Hochkönig app.

Biketransport mit den Sommerbahnen
1x pro Tag kostenlos mit der HochkönigCard

Bike transport with the summer lifts
1x per day free of charge with the HochkönigCard

Maria Alm
» 10er Kabinenbahn Natrun
Dienten
» 6erSesselbahn Bürglalm
» 10er Kabinenbahn Gabühel
Mühlbach
» 6er Kabinenbahn Karbachalm

Kulinarische Königstouren im Sommer
Bike & Hike
Im Sommer bieten unsere Touren ein einzigartiges Erlebnis für Liebhaber des eBike-Genusses. Ihr erkundet nicht nur sorgfältig ausgewählte Routen entlang der schönsten Bikestrecken, sondern erlebt auch eine Vielfalt regionaler Köstlichkeiten. Mit zwei verschiedenen Tour-Themen – „Gipfelstürmer" und „Gipfelglück" – ist für jeden Geschmack, jede Kondition und jeden Ausgangspunkt etwas dabei.

Culinary „Königstouren" in summer
Bike & Hike
In summer, our tours offer a unique experience for lovers of eBike enjoyment. Not only will you explore carefully selected routes along the most beautiful bike trails, but you will also experience a variety of regional delicacies. With two different tour themes – „Gipfelstürmer" and „Gipfelglück" – there is something for every taste, every fitness level and every starting point.

Hochkönig App
Mit der Hochkönig App habt ihr nicht nur die umfangreiche Tourensammlung der Region auf eurem Smartphone, sondern noch viele weitere wichtige Informationen, wie interessante Orte in der Region, Tourentipps, Details zu den Sommerbergbahnen und Service Informationen.

With the Hochkönig App you have an extensive collection of tours and also additional important information such as tour tips, details about summer lifts and service information.

App Store | Google play

Ladestationen Charging Stations

Maria Alm
» Infobüro
» Wanderbus-Haltestelle Billa Parkplatz
» Dirndlalm
» Grießbachalm
» Hotel Hinterreit
» Jufenalm
» Gasthof Niederreiter
» Landhotel Schafhuber
» Steinbockalm
» Aueralm
» TOM Almhütte
» Hotel Bachschmied
» Bärmooshütte

Dienten
» Bürglalm
» Grünegg Alm
» Hotel Hochkönig
» Portis Sport Skizentrum
» Zachhofalm
» Königsbergalm

Mühlbach
» Arthurhaus
» Konditorei Bäckerei Bauer
» Karbachalm
» Tiergartenalm
» Bike & Snow Lederer

Bike Energy
E-Bike Ladestationen-Netzes
Für e-Mountainbiker & e-Biker stehen in der gesamten Region Hochkönig Ladestationen kostenlos zur Verfügung. Seit 2015 ist die Region Hochkönig Vorreiter im Bezug auf ein perfekt ausgebautes e-Tankstellennetz sowohl am Berg als auch im Tal.

Bike energy
E-MTB charging stations
Charging stations are available free of charge for e-mountain bikers and e-bikers throughout the Hochkönig region. Since 2015, the Hochkönig region has been a pioneer in terms of a perfectly developed e-charging station network both on the mountain and in the valley.

Hochkönig Trinkflasche
» 100% aus Zuckerrohr
» Nachhaltig & trendig
» Vermeidung von Plastikmüll
» Unbegrenztes Wiederauffüllen
» 500 ml Fassungsvermögen
» Erhältlich in den Infobüros

Hochkönig Drinking bottle
» 100% made from sugar cane
» Sustainable & trendy
» Avoidance of plastic waste
» Unlimited refilling
» 500 ml capacity
» Available in the information offices

Königstour Bike
3 Touren, 3 Tage, 3 Trophäen
Die neueste Herausforderung mit dem (E-)Bike führt Bike- und Naturbegeisterte 3 Tage lang durch die schönsten Ecken der Region Hochkönig.

Light, medium oder big? Je nach Kondition und Motivation kann aus 3 verschiedenen Schwierigkeitsstufen zwischen 70 km und 170 km ausgewählt werden, wobei bei der Variante „light" auch die Sommerbahnen mitgenutzt werden und die Variante „big" sogar den 2.117 m hohen Hundsteingipfel inkludiert. Eine wunderschöne Teilstrecke führt auf völlig neuen Bikerouten von Maria Alm nach Hinterthal, optional mit Trail. Wer die Tour absolviert, kann sich über eine einzigartige Trophäe und einen Eintrag in die Finisher-Liste freuen.

King's Tour Bike
3 tours, 3 days, 3 trophies
The latest challenge with the (e-)bike leads bike and nature bike and nature enthusiasts for 3 days through the most the most beautiful corners of the Hochkönig region.

Light, medium or big? Depending on your fitness and motivation you can choose from 3 different difficulty levels between 70 km and 140 km, whereby the 'light' version also includes the use of the summer cable cars and the 'big' version even includes the 2,117 m high Hundstein summit.
A wonderful section of the route leads along completely new bike routes from Maria Alm to Hinterthal, optionally with a trail. Those who complete the tour can look forward to a unique trophy and an entry in the list of finishers.

Kulinarik in der Region Hochkönig
Auch entlang der Königstour Bike erwarten Radfahrer vielfältige Einkehrmöglichkeiten — von traditionell bis modern. Ob regionale Klassiker bei einer der Kräuteralmen oder raffinierte Gerichte im Spitzenrestaurant, für die Stärkung zwischendurch sollte man sich auf den Touren auf jeden Fall Zeit nehmen. Schließlich geht es bei der Königstour Bike nicht um die Bestzeit, sondern um das Dabeisein und darum, die Landschaft und die Bewegung in der Natur in all seinen Facetten zu genießen.
Für wahre Glücksgefühle auf zwei Rädern.

Culinary delights in the Hochkönig region
Along the Königstour Bike, cyclists can also expect a wide range of refreshment stops – from traditional to modern. Whether it's regional classics at one of the herb farms or refined dishes in a top restaurant, you should definitely make time for refreshments on the tours. After all, the Königstour Bike is not about the best time, but about being there and enjoying the landscape and the movement in nature in all its facets.
For true feelings of happiness on two wheels.